

MICROMETER TOP BULLET SEATER DIES - L.E. WILSON 338 LAPUA MICROMETER TOP BULLET SEATER

Giving Reloaders Incredible Control

The L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies, as its name suggests, incorporates several features that ensure reloaders have a tool that guarantees accurate bullet-seating depths. Built with durable stainless steel Micrometer top uses scale in 0.001" increments Major adjustments made with threaded cap The L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die, with its hardy construction and easy-to-use setup ensures that owners have one of the most accurate bullet-seating tools available today. Another advantage of Arbor Seaters, you can load your bullets long and take the Press and Die with you to the range to test seating depth, saves you multiple trips to the range! **To be used with an Arbor Press**



Attributes

- Name: L.E. WILSON 338 LAPUA MICROMETER TOP BULLET SEATER
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749012183
- Mfr. No.: S33-8LP
- Cartridge: 338 Lapua
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.408kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies](#)
- [English: Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Dies de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Siège de Balle à Micromètre L.E. Wilson](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Matrici di Sezionamento per Proiettili con Micrometro L.E. Wilson](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater](#)
- [Suomi: Turvaohjeet L.E. Wilson Mikrometrinen Yläpuolen Luotinosittaja](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies](#)
- [Český: Pokyny k bezpečnosti pro L.E. Wilson Mikrometrické horní náboje](#)

Sicherheitsanleitung für L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies

Einführung

Danke, dass du dich für die L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Wiederladern ein zuverlässiges Werkzeug zur Verfügung zu stellen, mit dem sie genaue Geschosstiefen erreichen können. Um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Leitfaden enthaltenen Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber, trocken und gut beleuchtet ist, bevor du den Bullet Seater verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn du mit Wiederladegeräten hantierst.
- Sei dir der potenziellen Gefahren beim Wiederladen von Munition bewusst, einschließlich des Risikos von Verletzungen und Sachschäden.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigungen. Verwende es nicht, wenn Komponenten beschädigt sind.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Stelle sicher, dass die Arbor Presse, die mit dem Bullet Seater verwendet wird, stabil und sicher ist, bevor du mit dem Betrieb beginnst.
- Überschreite niemals die maximal empfohlene Geschosstiefe, die für deine Patrone angegeben ist.
- Sei vorsichtig beim Einstellen des Micrometer Tops; mache kleine Anpassungen, um ein Überladen der Geschosse zu vermeiden.
- Halte die Hände während des Betriebs von der Matrize und der Presse fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bewahre den Bullet Seater an einem sicheren Ort auf, wenn er nicht in Gebrauch ist, um unbefugten Zugriff zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Arbor Presse ordnungsgemäß eingerichtet und auf einer stabilen Oberfläche gesichert ist.
- Befestige die L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Arbor Presse.
- Bestätige, dass die Matrize fest angezogen und sicher an ihrem Platz ist, bevor du fortfährst.

2. Nutzung:

- Berechne deine Hülsen und Geschosse gemäß den Standardwiederladepraktiken vor.
- Setze eine Hülse in die Matrize und positioniere ein Geschoss auf der Hülse.
- Stelle das Micrometer Top auf die gewünschte Geschosstiefe ein, wobei du sicherstellst, dass es in 0,001" Inkrementen für Präzision eingestellt ist.
- Übe gleichmäßigen Druck auf den Griff der Arbor Presse aus, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
- Entferne das gesetzte Geschoss und überprüfe die Setztiefe mit einem Messschieber auf Genauigkeit.
- Wiederhole den Vorgang nach Bedarf und nimm Anpassungen am Micrometer Top vor, wie erforderlich.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder beschädigten Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Prüfe die Recyclingmöglichkeiten für Metallkomponenten.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen, Anliegen oder Sicherheitsanfragen zu den L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies konsultiere bitte die vom Hersteller bereitgestellten Kontaktinformationen, die mit deinem Produkt geliefert werden. Es ist wichtig, Unterstützung zu suchen, wenn du auf Probleme stößt oder Sicherheitsbedenken hast.

Danke für deine Aufmerksamkeit hinsichtlich dieser Sicherheitsrichtlinien. Durch das Befolgen dieser Anweisungen kannst du ein sicheres und effektives Wiederladerlebnis mit deinen L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies gewährleisten.

Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies. This product is designed to provide reloaders with a reliable tool for achieving accurate bulletseating depths. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean, dry, and welllit before using the bullet seater.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling reloading equipment.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading ammunition, including the risk of injury and property damage.
- Regularly inspect the product for wear and damage. Do not use if any components are compromised.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the Arbor Press used with the bullet seater is stable and secure before operation.
- Never exceed the maximum recommended bulletseating depth specified for your cartridge.
- Use caution when adjusting the micrometer top; make small adjustments to avoid overseating bullets.
- Keep hands clear of the die and press during operation to prevent injury.
- Store the bullet seater in a secure location when not in use to prevent unauthorized access.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the Arbor Press is properly set up and secured on a stable surface.
- Attach the L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die to the Arbor Press according to the manufacturer's instructions.
- Confirm that the die is tightened and securely in place before proceeding.

2. Usage:

- Prepare your cases and bullets according to standard reloading practices.
- Insert a case into the die and position a bullet on top of the case.
- Adjust the micrometer top to the desired bulletseating depth, ensuring it is set in 0.001" increments for precision.
- Apply steady pressure on the Arbor Press handle to seat the bullet into the case.
- Remove the seated bullet and check the seating depth with a caliper for accuracy.
- Repeat the process as necessary, making adjustments to the micrometer top as needed.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations for hazardous waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for recycling options for metal components.
- Ensure that all packaging materials are disposed of responsibly.

Contact Information for Further Support

For any questions, concerns, or safety inquiries regarding the L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product. It is important to reach out for support if you encounter any issues or have safety concerns.

Thank you for your attention to these safety guidelines. By following these instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Dies de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson

Introducción

Gracias por elegir los Dies de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson. Este producto está diseñado para proporcionar a los recargadores una herramienta confiable para lograr profundidades de asiento de balas precisas. Para asegurar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, seca y bien iluminada antes de usar el die de asiento.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al manipular equipos de recarga.
- Ten en cuenta los peligros potenciales asociados con la recarga de municiones, incluyendo el riesgo de lesiones y daños a la propiedad.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de desgaste y daños. No lo uses si algún componente está comprometido.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que la prensa de arbor utilizada con el die de asiento sea estable y segura antes de operar.
- Nunca excedas la profundidad de asiento máxima recomendada especificada para tu cartucho.
- Ten cuidado al ajustar el micrómetro superior; haz ajustes pequeños para evitar asentar las balas en exceso.
- Mantén las manos alejadas del die y de la prensa durante la operación para prevenir lesiones.
- Almacena el die de asiento en un lugar seguro cuando no esté en uso para evitar el acceso no autorizado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de arbor esté correctamente configurada y asegurada sobre una superficie estable.
- Adjunta el Die de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson a la prensa de arbor según las instrucciones del fabricante.
- Confirma que el die esté apretado y asegurado en su lugar antes de continuar.

2. Uso:

- Prepara tus casings y balas de acuerdo con las prácticas estándar de recarga.
- Inserta un casing en el die y coloca una bala encima del casing.
- Ajusta el micrómetro superior a la profundidad de asiento de bala deseada, asegurándote de que esté configurado en incrementos de 0.001" para mayor precisión.
- Aplica presión constante en la manija de la prensa de arbor para asentar la bala en el casing.
- Retira la bala asentada y verifica la profundidad de asiento con un calibrador para asegurar la precisión.
- Repite el proceso según sea necesario, haciendo ajustes al micrómetro superior según sea necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales para desechos peligrosos.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular. Verifica las opciones de reciclaje para componentes metálicos.
- Asegúrate de que todos los materiales de embalaje se eliminen de manera responsable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta, inquietud o consulta de seguridad relacionada con los Dies de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson, por favor consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con tu producto. Es importante que te comuniques para obtener apoyo si encuentras algún problema o tienes preocupaciones de seguridad.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Siguiendo estas instrucciones, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con tus Dies de Asiento de Balas con Micrómetro L.E. Wilson.

Guide de Sécurité pour les Dies de Siège de Balle à Micromètre L.E. Wilson

Introduction

Merci d'avoir choisi les Dies de Siège de Balle à Micromètre L.E. Wilson. Ce produit est conçu pour offrir aux rechargeurs un outil fiable pour atteindre des profondeurs de siège de balle précises. Pour assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Utilisez toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Assurez-vous que l'espace de travail est propre, sec et bien éclairé avant d'utiliser le die de siège de balle.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Utilisez un équipement de protection individuelle (EPI) tel que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation de l'équipement de recharge.
- Soyez conscient des dangers potentiels associés au rechargement de munitions, y compris le risque de blessure et de dommages matériels.
- Inspectez régulièrement le produit pour détecter l'usure et les dommages. Ne l'utilisez pas si des composants sont compromis.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que la presse Arbor utilisée avec le die de siège de balle est stable et sécurisée avant de commencer.
- Ne dépassez jamais la profondeur de siège de balle maximale recommandée pour votre cartouche.
- Faites preuve de prudence lors de l'ajustement du dessus à micromètre ; effectuez de petits ajustements pour éviter de trop enfoncer les balles.
- Gardez vos mains éloignées du die et de la presse pendant l'opération pour prévenir les blessures.
- Rangez le die de siège de balle dans un endroit sécurisé lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter tout accès non autorisé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que la presse Arbor est correctement installée et sécurisée sur une surface stable.
- Fixez le Die de Siège de Balle à Micromètre L.E. Wilson à la presse Arbor selon les instructions du fabricant.
- Confirmez que le die est bien serré et en place avant de continuer.

2. Utilisation :

- Préparez vos douilles et balles selon les pratiques standard de rechargement.
- Insérez une douille dans le die et positionnez une balle sur le dessus de la douille.
- Ajustez le dessus à micromètre à la profondeur de siège de balle désirée, en vous assurant qu'il est réglé par incréments de 0,001" pour plus de précision.
- Appliquez une pression constante sur le levier de la presse Arbor pour enfoncer la balle dans la douille.
- Retirez la balle enfoncée et vérifiez la profondeur de siège avec un calibre pour vérifier l'exactitude.
- Répétez le processus si nécessaire, en apportant des ajustements au dessus à micromètre si besoin.

Instructions d'Élimination

- Éliminez tous les composants inutilisés ou endommagés conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifiez les options de recyclage pour les composants en métal.
- Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage sont éliminés de manière responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question, préoccupation ou demande de sécurité concernant les Dies de Siège de Balle à Micromètre L.E. Wilson, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec votre produit. Il est important de demander de l'aide si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez des préoccupations concernant la sécurité.

Merci de votre attention à ces directives de sécurité. En suivant ces instructions, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec vos Dies de Siège de Balle à Micromètre L.E. Wilson.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Matrici di Sezionamento per Proiettili con Micrometro L.E. Wilson

Introduzione

Grazie per aver scelto le Matrici di Sezionamento per Proiettili con Micrometro L.E. Wilson. Questo prodotto è progettato per fornire ai ricaricatori uno strumento affidabile per ottenere profondità di sezione dei proiettili precise. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, si prega di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza delineate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita, asciutta e ben illuminata prima di utilizzare la matrice di sezionamento.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Utilizzare dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti quando si maneggiano attrezzature di ricarica.
- Essere consapevoli dei potenziali rischi associati alla ricarica di munizioni, inclusi il rischio di infortuni e danni materiali.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per usura e danni. Non utilizzare se qualche componente è compromesso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che l'Arbor Press utilizzato con la matrice di sezionamento sia stabile e sicuro prima dell'operazione.
- Non superare la profondità massima di sezionamento dei proiettili raccomandata per la propria cartuccia.
- Usare cautela quando si regola il micrometro; effettuare piccole regolazioni per evitare di sezionare eccessivamente i proiettili.
- Tenere le mani lontane dalla matrice e dalla pressa durante l'operazione per prevenire infortuni.
- Conservare la matrice di sezionamento in un luogo sicuro quando non è in uso per prevenire accessi non autorizzati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che l'Arbor Press sia correttamente impostato e fissato su una superficie stabile.
- Fissare la Matrice di Sezionamento per Proiettili con Micrometro L.E. Wilson all'Arbor Press secondo le istruzioni del produttore.
- Confermare che la matrice sia stretta e saldamente in posizione prima di procedere.

2. Uso:

- Preparare i casi e i proiettili secondo le pratiche standard di ricarica.
- Inserire un caso nella matrice e posizionare un proiettile sopra il caso.
- Regolare il micrometro alla profondità di sezionamento desiderata, assicurandosi che sia impostato in incrementi di 0,001" per precisione.
- Applicare una pressione costante sulla maniglia dell'Arbor Press per sezionare il proiettile nel caso.
- Rimuovere il proiettile sezionato e verificare la profondità di sezionamento con un calibro per accuratezza.
- Ripetere il processo secondo necessità, apportando le regolazioni al micrometro come necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti inutilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali sui rifiuti pericolosi.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici. Controllare le opzioni di riciclaggio per i componenti metallici.
- Assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio siano smaltiti in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda, preoccupazione o richiesta di sicurezza riguardante le Matrici di Sezionamento per Proiettili con Micrometro L.E. Wilson, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con il prodotto. È importante contattare il supporto se si riscontrano problemi o si hanno preoccupazioni sulla sicurezza.

Grazie per la vostra attenzione a queste linee guida di sicurezza. Seguendo queste istruzioni, potete garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con le vostre Matrici di Sezionamento per Proiettili con Micrometro L.E. Wilson.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matryc L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater. Produkt ten został zaprojektowany, aby zapewnić osobom zajmującym się ponownym ładowaniem niezawodne narzędzie do osiągnięcia dokładnych głębokości osadzania pocisków. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze korzystaj z produktu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, suche i dobrze oświetlone przed użyciem matrycy do osadzania pocisków.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj osobistych środków ochrony (PPE), takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi sprzętu do ponownego ładowania.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z ponownym ładowaniem amunicji, w tym ryzyka obrażeń i uszkodzenia mienia.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia i uszkodzeń. Nie używaj, jeśli jakiegokolwiek komponenty są uszkodzone.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że Arbor Press używany z matrycą do osadzania pocisków jest stabilny i pewny przed rozpoczęciem pracy.
- Nigdy nie przekraczaj maksymalnej zalecanej głębokości osadzania pocisków określonej dla twojego naboju.
- Zachowaj ostrożność przy regulacji mikrometru; dokonuj małych korekt, aby uniknąć nadmiernego osadzania pocisków.
- Trzymaj ręce z dala od matrycy i prasy podczas pracy, aby zapobiec urazom.
- Przechowuj matrycę do osadzania pocisków w bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używana, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Arbor Press jest prawidłowo ustawiony i zabezpieczony na stabilnej powierzchni.
- Przymocuj matrycę L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater do Arbor Press zgodnie z instrukcjami producenta.
- Potwierdź, że matryca jest dokręcona i pewnie na miejscu przed kontynuowaniem.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje łuski i pociski zgodnie z standardowymi praktykami ponownego ładowania.
- Włóż łuskę do matrycy i umieść pocisk na górze łuski.
- Dostosuj mikrometr do pożądanej głębokości osadzania pocisku, upewniając się, że jest ustawiony w przyrostach 0,001" dla precyzji.
- Naciśnij stabilnie na uchwyt Arbor Press, aby osadzić pocisk w łusce.
- Usuń osadzony pocisk i sprawdź głębokość osadzania za pomocą suwmiarki dla dokładności.
- Powtarzaj proces w razie potrzeby, dokonując korekt mikrometru w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź opcje recyklingu dla komponentów metalowych.
- Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe są utylizowane odpowiedzialnie.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszej Pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań, wątpliwości lub zapytań dotyczących bezpieczeństwa związanych z matrycami L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater, prosimy o odniesienie się do informacji kontaktowych producenta dołączonych do produktu. Ważne jest, aby skontaktować się w celu uzyskania wsparcia, jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy lub masz wątpliwości dotyczące bezpieczeństwa.

Dziękujemy za uwagę do tych zasad bezpieczeństwa. Przestrzegając tych instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ponownego ładowania z matrycami L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater.

Turvaohjeet L.E. Wilson Mikrometrinen Yläpuolen Luotinosittaja

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilsonin mikrometrinen yläpuolen luotinosittajan. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan uudelleenlataajille luotettavan työkalun tarkan luotinsijoitusvyvyyden saavuttamiseksi. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tässä oppaassa esitettyjä turvaohjeita.

Yleiset Turvaohjeet

- Käytä tuotetta aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas, kuiva ja hyvin valaistu ennen luotinosittajan käyttöä.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi uudelleenlatausvälineitä.
- Ole tietoinen uudelleenlataamiseen liittyvistä mahdollisista vaaroista, mukaan lukien loukkaantumis ja omaisuusvahinkoriski.
- Tarkista säännöllisesti tuote kulumisen ja vaurioiden varalta. Älä käytä, jos jokin osa on vaurioitunut.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että Arbor Press, jota käytetään luotinosittajan kanssa, on vakaa ja turvallinen ennen käyttöä.
- Älä ylitä maksimisuositeltua luotinsijoitusvyvyyttä, joka on määritelty patruunallesi.
- Käytä varovaisuutta säädettäessä mikrometrin yläosaa; tee pieniä säätöjä välttääksesi luotien ylisiirron.
- Pidä kädet poissa die ja prässiosista toiminnan aikana loukkaantumisen estämiseksi.
- Säilytä luotinosittaja turvallisessa paikassa, kun et käytä sitä, estääksesi valtuuttamattoman pääsyn.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Arbor Press on oikein asetettu ja kiinnitetty vakaalle pinnalle.
- Kiinnitä L.E. Wilsonin mikrometrinen yläpuolen luotinosittaja Arbor Pressiin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että die on tiukasti ja turvallisesti paikallaan ennen jatkamista.

2. Käyttö:

- Valmistele kotelot ja luodit standardien mukaisesti.
- Aseta kotelo dieen ja aseta luoti kotelon päälle.
- Säädä mikrometrin yläosa haluttuun luotinsijoitusvyvyyteen varmistaen, että se on asetettu 0.001” välein tarkkuuden saavuttamiseksi.
- Kohdista tasainen paine Arbor Pressin kahvaan luodin istuttamiseksi koteloon.
- Poista istutettu luoti ja tarkista sijoitusvyvyys kaliperilla tarkkuuden varmistamiseksi.
- Toista prosessi tarvittaessa, tehden säätöjä mikrometrin yläosaan tarpeen mukaan.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet osat paikallisten vaarallista jätettä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista metallikomponenttien kierrätysmahdollisuudet.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit hävitetään vastuullisesti.

Lisätiedot

Mikäli sinulla on kysymyksiä, huolenaiheita tai turvallisuuskysymyksiä liittyen L.E. Wilsonin mikrometriseen yläpuolen luotinosittajaan, viittaa tuotteen mukana toimitettuihin valmistajan yhteystietoihin. On tärkeää ottaa yhteyttä tukeen, jos kohtaat ongelmia tai sinulla on turvallisuushuolia.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvaohjeisiin. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen L.E. Wilsonin mikrometrisen yläpuolen luotinosittajan kanssa.

Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies. Denna produkt är utformad för att ge återladdare ett pålitligt verktyg för att uppnå exakta kuldjup. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Se till att arbetsytan är ren, torr och väl upplyst innan du använder kuldsättaren.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar när du hanterar omladdningsutrustning.
- Var medveten om de potentiella riskerna som är förknippade med omladdning av ammunition, inklusive risken för skador och egendomsskador.
- Inspektera regelbundet produkten för slitage och skador. Använd inte om några komponenter är komprometterade.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att Arbor Press som används med kuldsättaren är stabil och säker innan du börjar.
- Överskrid aldrig det maximala rekommenderade kuldjupet som anges för din patron.
- Var försiktig när du justerar micrometertoppen; gör små justeringar för att undvika att kulor sätts för djupt.
- Håll händerna borta från die och press under drift för att förhindra skador.
- Förvara kuldsättaren på en säker plats när den inte används för att förhindra obehörig åtkomst.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att Arbor Press är korrekt uppsatt och säkrad på en stabil yta.
- Fäst L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Die på Arbor Press enligt tillverkarens anvisningar.
- Bekräfta att die är åtdragen och säkert på plats innan du går vidare.

2. Användning:

- Förbered dina hylsor och kulor enligt standardpraxis för omladdning.
- Sätt in en hylsa i die och placera en kula ovanpå hylsan.
- Justera micrometertoppen till det önskade kuldjupet, se till att det är inställt i 0,001" intervall för precision.
- Applicera jämnt tryck på handtaget på Arbor Press för att sätta kulan i hylsan.
- Ta bort den insatta kulan och kontrollera kuldjupet med en skjutmått för noggrannhet.
- Upprepa processen vid behov och gör justeringar av micrometertoppen vid behov.

Avfallsanvisningar

- Kassera eventuella oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala regler för farligt avfall.
- Kassera inte produkten i vanliga hushållsavfall. Kontrollera återvinningsalternativ för metallkomponenter.
- Se till att allt förpackningsmaterial kasseras ansvarsfullt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor, bekymmer eller säkerhetsförfrågningar angående L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer din produkt. Det är viktigt att du kontaktar supporten om du stöter på några problem eller har säkerhetsfrågor.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Genom att följa dessa instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med dina L.E. Wilson Micrometer Top Bullet Seater Dies.

Pokyny k bezpečnosti pro L.E. Wilson Mikrometrické horní náboje

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali L.E. Wilson Mikrometrické horní náboje. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přebíječům spolehlivý nástroj pro dosažení přesných hloubek usazení náboje. Aby byla zajištěna bezpečná a efektivní používání tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte produkt v souladu s pokyny výrobce.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý, suchý a dobře osvětlený před použitím náboje.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a nepovolaných uživatelů.
- Používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při manipulaci s vybavením na přebíjení.
- Buďte si vědomi potenciálních rizik spojených s přebíjením nábojů, včetně rizika zranění a poškození majetku.
- Pravidelně kontrolujte produkt na opotřebení a poškození. Nepoužívejte, pokud jsou jakékoli komponenty poškozené.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že Arbor Press používaný s nábojem je stabilní a bezpečný před provozem.
- Nikdy nepřekračujte maximální doporučenou hloubku usazení náboje specifikovanou pro váš náboj.
- Buďte opatrní při nastavování mikrometrické horní části; provádějte malé úpravy, abyste se vyhnuli přeplnění nábojů.
- Držte ruce mimo die a lis během provozu, abyste předešli zranění.
- Uložte náboj na bezpečném místě, když se nepoužívá, abyste zabránili nepovolanému přístupu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je Arbor Press správně nastaven a zabezpečen na stabilním povrchu.
- Pripevněte L.E. Wilson Mikrometrickou horní nábojnici k Arbor Press podle pokynů výrobce.
- Potvrďte, že je nábojnice utažena a bezpečně na svém místě před pokračováním.

2. Použití:

- Připravte své náboje a projektily podle standardních praktik přebíjení.
- Vložte náboj do die a umístěte projektil na vrch náboje.
- Nastavte mikrometrickou horní část na požadovanou hloubku usazení projektilu, ujistěte se, že je nastavena v krocích 0,001" pro přesnost.
- Aplikujte stabilní tlak na rukojeť Arbor Press, abyste usadili projektil do náboje.
- Odstraňte usazený projektil a zkontrolujte hloubku usazení pomocí kalibru pro přesnost.
- Opakujte proces podle potřeby, přičemž provádějte úpravy mikrometrické horní části podle potřeby.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se jakýchkoli nepoužitých nebo poškozených komponentů v souladu s místními předpisy o nebezpečném odpadu.
- Nepokládejte produkt do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte možnosti recyklace pro kovové komponenty.
- Ujistěte se, že všechny obalové materiály jsou likvidovány odpovědně.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy, obavy nebo bezpečnostní dotazy týkající se L.E. Wilson Mikrometrických horních nábojů se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené s vaším produktem. Je důležité se obrátit na podporu, pokud narazíte na jakékoli problémy nebo máte obavy o bezpečnost.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní přebíjení s vašimi L.E. Wilson Mikrometrickými horními náboji.